

## Hosea / הושע - According to 4Q79<sup>d</sup> (4QXII<sup>d</sup>) - In Verse Order

### Chapter 1

- <sup>6</sup> [ותהר] [עוד] [ותלד] [בת] [ויאמר] [לו] [קרא] [שמה] [לא] [רחמה] [כי] [לא] [אוסף] [עוד] [ארחם]  
[את] [בית] [ישראל] כי [נשא] [אשא] [להם]:  
<sup>7</sup> [ואת] [בית] [יהודה] [ארחם] [והושעתים] [ביהוה] אלהיה[ם] [ולא] [אושיעם] [בקשת] [ובחרב]  
[ובמלחמה] [בסוסים] ובפרשים:  
<sup>8</sup> ותג[מל] [את] [לא] [רחמה] [ותהר] [ותלד] [בן]:  
<sup>9</sup> [ויאמר] [קרא] שמו לא עמי כ[י] [אתם] [לא] [עמי] [ואנכי] [לא] [אהיה] [לכם]:

### Chapter 2

- <sup>1</sup> [והיה] מספר בני [ישראל] [כחול] [הים] [אשר] [לא] [ימד] ולו יספיר [והיה] [במקום] [אשר] [יאמר]  
[להם] [לא] [עמי] אתמ יומר ל[הם] [בני] [אל] [חי]:  
<sup>2</sup> [ונקבצו] [בני] [יהודה] ובני ישראל[ל] [יחדו] [ושמו] [להם] [ראש] [אחד] [ועלו] מנ הרץ כי [גדול]  
[יום] [יזרעאל]:  
<sup>3</sup> [אמרו] [לאחיכם] עמי ולאחיו[תיכם] [רחמה]:  
<sup>4</sup> [ריבו] [באמכם] [ריבו] כי הא לו א[שתי] [ואנכי] [לא] [אישה] [ותסר] זנוניה מבי[ן] [שדיה]:  
<sup>5</sup> פנ אפשט[נה] [ערמה] [והצגתיה] [כיום] [הולדה] [ושמתיה] [כמדבר] [ושתה] [כארץ] [ציה] [והמתיה]  
[בצמא]:

Hosea / הושע - According to 4Q79<sup>d</sup> (4QXII<sup>d</sup>) - Direct Transcription

Fragments 1-2

1	6ישראל כי [נשא אשא להם <sup>7</sup> ואת בית יהודה ארחם והושעתים]
2	ביהוה אלהיה[ם ולא אושיעם בקשת ובחרב ובמלחמה בסוסים]
3	ובפרשים <sup>8</sup> ותג[מל את לא רחמה ותהר ותלד בן <sup>9</sup> ויאמר קרא]
4	שמו לא עמי כ[י אתם לא עמי ואנכי לא אהיה לכם <sup>2:1</sup> והיה]
5	מספר בני [ישראל כחול הים אשר לא ימד]
6	ולו יספיר [והיה במקום אשר יאמר להם לא עמי]
7	אתמ יומר ל[הם בני אל חי <sup>2</sup> ונקבצו בני יהודה]
8	ובני ישראל ל יחדו ושמו להם ראש אחד ועלו]
9	מנ הרץ כי [גדול יום יזרעאל <sup>3</sup> אמרו לאחיכם]
10	עמי ולאחיו[תיכם רחמה <sup>4</sup> ריבו באמכם ריבו]
11	כי הא לו א[שתי ואנכי לא אישה ותסר]
12	זנוניה מבי[ן שדיה]
13	5פנ אפשט[נה ערמה והצגתיה כיום הולדה]

## Hebrew Comparison of the Text of Hosea / הושע - Masoretic against 4Q79<sup>d</sup> (4QXII<sup>d</sup>)

### Chapter 1

6

Masoretic	וַתֵּהָרַע עוֹד וַתֵּלֶד בֵּת וַיֹּאמֶר לוֹ קְרָא שְׁמָהּ לֹא רַחֲמָה כִּי לֹא אוֹסִיף עוֹד אֲרָחֶם אֶת-בֵּית יִשְׂרָאֵל כִּי-נִשְׂאָא אִשָּׁא לָהֶם
4Q79 <sup>d</sup> (4QXII <sup>d</sup> )	[וַתֵּהָרַע עוֹד וַתֵּלֶד בֵּת וַיֹּאמֶר לוֹ קְרָא שְׁמָהּ לֹא רַחֲמָה כִּי לֹא אוֹסִיף עוֹד אֲרָחֶם אֶת בֵּית יִשְׂרָאֵל כִּי [נִשְׂאָא אִשָּׁא לָהֶם]
Highlighted Diff.	None Extant

7

Masoretic	וְאֶת-בֵּית יְהוּדָה אֲרָחֶם וְהוֹשַׁעְתִּים בִּיהוָה אֱלֹהֵיהֶם וְלֹא אוֹשִׁיעִם בְּקִשָּׁת וּבְחֶרֶב וּבְמִלְחָמָה בְּסוֹסִים וּבְפָרָשִׁים
4Q79 <sup>d</sup> (4QXII <sup>d</sup> )	[וְאֶת בֵּית יְהוּדָה אֲרָחֶם וְהוֹשַׁעְתִּים] בִּיהוָה אֱלֹהֵיהֶם [וְלֹא אוֹשִׁיעִם בְּקִשָּׁת וּבְחֶרֶב] [וּבְמִלְחָמָה בְּסוֹסִים] וּבְפָרָשִׁים
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וַתִּגְמַל אֶת־לֹא רַחֲמָה וַתִּהְרַר וַתִּלְד בֶּן
4Q79 <sup>d</sup> (4QXII <sup>d</sup> )	וּתַג[מל את לא רחמה וּתהר ותלד בן]
Highlighted Diff.	None Extant

Masoretic	וַיֹּאמֶר קְרָא שְׁמוֹ לֹא עַמִּי כִּי אַתֶּם לֹא עַמִּי וְאַנְכִי לֹא־אֶהְיֶה לָכֶם
4Q79 <sup>d</sup> (4QXII <sup>d</sup> )	[וַיֹּאמֶר קרא] שמו לא עמי כ[י אתם לא עמי ואנכי לא אהיה לכם]
Highlighted Diff.	None Extant

Chapter 2

Masoretic	וְהָיָה מִסְפֵּר בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל כָּחוֹל הַיָּם אֲשֶׁר לֹא־יִמָּד וְלֹא יִסְפָּר וְהָיָה בְּמָקוֹם אֲשֶׁר־יֹאמַר לָהֶם לֹא־עַמִּי אַתֶּם יֹאמַר לָהֶם בְּנֵי אֱלֹהִים
4Q79 <sup>d</sup> (4QXII <sup>d</sup> )	[והיה] מספר בני [ישראל כחול הים אשר לא ימד] ולו יספיר [והיה במקום] [אשר יאמר להם לא עמי] אתמ יומר ל[הם בני אל חי]
Highlighted Diff.	והיה מספר בני ישראל כחול הים אשר לא ימד ול*ו* יספיר והיה במקום אשר יאמר להם לא עמי את*מ* י*ו*מר להם בני אל חי

2

Masoretic	וְנִקְבְּצוּ בְּנֵי־יְהוּדָה וּבְנֵי־יִשְׂרָאֵל יַחְדָּו וְשָׁמוּ לָהֶם רֹאשׁ אֶחָד וְעָלוּ מִן־הָאָרֶץ כִּי גָדוֹל יוֹם יִזְרַעְאֵל
4Q79 <sup>d</sup> (4QXII <sup>d</sup> )	[וְנִקְבְּצוּ בְנֵי יְהוּדָה] וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל [ל יַחְדָּו וְשָׁמוּ לָהֶם רֹאשׁ אֶחָד וְעָלוּ] מִן הָרֶץ כִּי [גָדוֹל] [יוֹם יִזְרַעְאֵל]
Highlighted Diff.	וְנִקְבְּצוּ בְנֵי יְהוּדָה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל יַחְדָּו וְשָׁמוּ לָהֶם רֹאשׁ אֶחָד וְעָלוּ מִן הָאֶרֶץ כִּי גָדוֹל יוֹם יִזְרַעְאֵל

3

Masoretic	אָמְרוּ לְאַחֵיכֶם עַמִּי וְלְאַחֹתֵיכֶם רַחֲמָה
4Q79 <sup>d</sup> (4QXII <sup>d</sup> )	[אָמְרוּ לְאַחֵיכֶם] עַמִּי וְלֹאֲחֹ [תִּיכֶם רַחֲמָה]
Highlighted Diff.	None Extant

4

Masoretic	רִיבוֹ בְּאֻמָּם רִיבוֹ כִּי־הָיָא לֹא אֲשֶׁתִּי וְאֲנָכִי לֹא אִישָׁה וְתִסֵּר זְנוּנִיָּה מִפְּנֵיהָ וְנֹאפּוּפִיָּה מִבֵּין שְׂדֵיָּהּ
4Q79 <sup>d</sup> (4QXII <sup>d</sup> )	[רִיבוֹ בְּאֻמָּם רִיבוֹ] כִּי הָאֵל לֹא [שְׁתִּי וְאֲנָכִי לֹא אִישָׁה וְתִסֵּר] זְנוּנִיָּה מִבֵּין [שְׂדֵיָּהּ]
Highlighted Diff.	רִיבוֹ בְּאֻמָּם רִיבוֹ כִּי הָיָא לֹא אֲשֶׁתִּי וְאֲנָכִי לֹא אִישָׁה וְתִסֵּר זְנוּנִיָּה -מִפְּנֵיהָ- וְנֹאפּוּפִיָּה -מִבֵּין שְׂדֵיָּהּ

Masoretic	פֶּן־אֶפְשִׁיטָנָה עֶרְמָה וְהַצְגָתִיהָ כִּיּוֹם הַיּוֹלָדָה וְשִׁמְתִיהָ כַּמְדָּבָר וְשִׁתָּהּ כְּאֶרֶץ צִיָּה וְהַמְתִּיהָ בְּצִמָּא
4Q79 <sup>d</sup> (4QXII <sup>d</sup> )	פֶּן אֶפְשִׁט [נָה עֶרְמָה וְהַצְגָתִיהָ כִּיּוֹם הַיּוֹלָדָה וְשִׁמְתִיהָ כַּמְדָּבָר וְשִׁתָּה כְּאֶרֶץ צִיָּה וְהַמְתִּיהָ] [בְּצִמָּא]
Highlighted Diff.	פֶּן־אֶפְשִׁיטָנָה עֶרְמָה וְהַצְגָתִיהָ כִּיּוֹם הַיּוֹלָדָה וְשִׁמְתִיהָ כַּמְדָּבָר וְשִׁתָּה כְּאֶרֶץ צִיָּה וְהַמְתִּיהָ בְּצִמָּא